

# Online Shop

Gebrauchshinweise | Deutsch



[mambaby.com](http://mambaby.com)

# Inhalt

|                                                              |    |                                                               |    |
|--------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|----|
| Training Brush & First Brush, Learn To Brush Set .....       | 3  | Original, Air, Classic, Relax, Soft, Start, Perfect .....     | 27 |
| Massaging Brush .....                                        | 4  | Night .....                                                   | 28 |
| Oral Care Rabbit .....                                       | 5  | MAM Clip & Cover, Twist Clip .....                            | 29 |
| Bite & Brush, Starter & Clip .....                           | 6  | MAM Pod .....                                                 | 31 |
| Twister, Cooler, Bite & Play, Mini Cooler & Clip .....       | 7  | Stillhütchen .....                                            | 32 |
| Feeding Set & Baby's Bowl .....                              | 8  | Manuelle Milchpumpe .....                                     | 33 |
| Baby's Fork & Spoon, Feeding Spoon Set, Soft Spoon Set ..... | 9  | Aufbewahrungslösung .....                                     | 37 |
| Learn To Drink Cup & Sports Cup .....                        | 10 | MAM Soft Brush .....                                          | 39 |
| Anti-Colic .....                                             | 12 | Mikrowellen-Dampfsterilisator .....                           | 40 |
| Baby Bottle .....                                            | 15 | Stilleinlagen .....                                           | 43 |
| Hold Me-Bottle .....                                         | 17 | Verschlussplättchen .....                                     | 44 |
| Trainer .....                                                | 19 | Ventil Set .....                                              | 45 |
| MAM Sauger .....                                             | 21 | Weicher und Harter Trinkschnabel für Learn To Drink Cup ..... | 46 |
| Weicher Trinkschnabel für Hold Me – Bottle .....             | 22 |                                                               |    |
| Weicher Trinkschnabel für Trainer .....                      | 24 |                                                               |    |
| Hold me! Baby Griffe .....                                   | 26 |                                                               |    |

# Training Brush & First Brush Learn To Brush Set

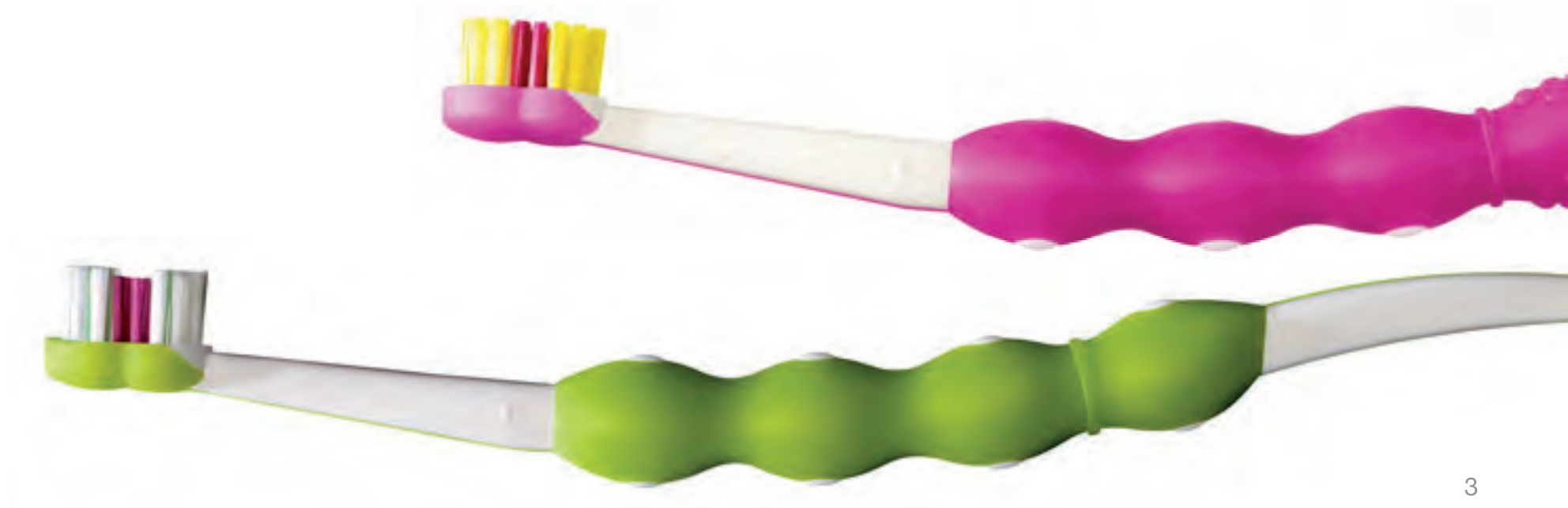
**ACHTUNG!! Die Zahnbürste ist kein Spielzeug – nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.**  
Alle Materialien entsprechen den Anforderungen der Norm EN 71-3

## GEBRAUCHSHINWEISE:

- Zahnbürste vor und nach jeder Verwendung mit warmem Wasser reinigen.
- Zahnbürste vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.
- Nicht für Sterilisation, Auskochen sowie Reinigung in Geschirrspüler oder Mikrowelle geeignet.
- Zahnbürste regelmäßig (nach 1 – 2 monatiger Verwendung) ersetzen.

## ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES

Um Unfälle zu vermeiden, wird empfohlen, dass die Zahnbürste nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird und Kinder, mit der Zahnbürste in der Hand oder im Mund, weder krabbeln noch laufen.



# Massaging Brush

**ACHTUNG!! Der Zähnchenhelfer ist kein Spielzeug – nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.**

Alle Materialien entsprechen den Anforderungen der Norm EN 71-3

## **GEBRAUCHSHINWEISE:**

- Zähnchenhelfer vor und nach jeder Verwendung mit warmem Wasser reinigen.
- Zähnchenhelfer vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.
- Nicht für Sterilisation, Auskochen sowie Reinigung in Geschirrspüler oder Mikrowelle geeignet.
- Zähnchenhelfer regelmäßig (nach 1 – 2 monatiger Verwendung) ersetzen.

## **ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES**

Um Unfälle zu vermeiden, wird empfohlen, dass der Zähnchenhelfer nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird und Kinder, mit dem Zähnchenhelfer in der Hand oder im Mund, weder krabbeln noch laufen.



# Oral Care Rabbit

## GEBRAUCHSHINWEISE:

- Mundpflege-Häschen vor der ersten Verwendung reinigen.
- Mundpflege-Häschen regelmäßig und vor jedem Gebrauch mit warmem Wasser reinigen.
- Mit dem Zeigefinger in eines der Ohren schlüpfen. Durch das flexible Material auf der Rückseite passt sich das Ohr perfekt an die Finger an.  
Jede Stelle der Mundhöhle kann dadurch einfach erreicht und gereinigt werden.
- Waschmaschinengeeignet (bis 40°C), wäschetrocknergeeignet (niedrige Temperaturen) und kann gebügelt werden (niedrige Temperaturen).
- Sterilisieren durch Auskochen, Mikrowellen- oder Dampfsterilisation ist möglich – bitte beachten; durch den Sterilisationsvorgang kann das Material eingehen bzw. die Farbe verblassen.
- Nicht geeignet für chemische Reinigung bzw. für Kaltwassersterilisierung.
- Nicht bleichen.

## ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES

- Mundpflege-Häschen vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.

Gewebe Zusammensetzung: Frottee (80% Baumwolle, 20% Polyester),  
Mikrofaser (70% Polyester, 30% Polyamide), Elastische Faser (92% Polyester, 8% Elasthan).

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 71 – SOWIE DER EN 14362-1 (LMBG B 82.02-2) UND DIN 53160-1974.



# Bite & Brush, Starter & Clip

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Beissring vor der ersten Anwendung sterilisieren.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bis max. 65° C).
- Beissring regelmäßig mit warmem Seifenwasser abspülen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Herstellerangaben), Sterilisation in kochendem Wasser oder sterilisierender Flüssigkeit.

## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### Achtung!

- Beissring vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.

Bite & Brush, Starter & Clip: Dieses Produkt entspricht der Norm EN 71.



# Twister, Cooler, Bite & Play, Mini Cooler & Clip

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Beissring vor der ersten Anwendung und danach regelmäßig mit Wasser und mildem Reinigungsmittel abspülen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bis max. 65° C.).
- Vor Verwendung eine Stunde lang im Kühlschrank aufbewahrt wirkt der Beissring besonders beruhigend. Keinesfalls in das Gefrierfach oder den Gefrierschrank legen!

## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### Achtung!

- Beissring vor und nach jeder Verwendung auf Abnutzung und Beschädigung überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig ersetzen.
- Nicht sterilisieren oder auskochen und keine Mikrowelle verwenden. Zum Desinfizieren kurz beidseitig mit heißem Wasser abspülen.
- Der Beissring wurde speziell für Kinder von 0 – 3 Jahren entwickelt. Ältere Kinder oder Erwachsene könnten den wassergefüllten Teil aufbeißen. Das destillierte Wasser wurde vorschriftsgemäß getestet und ist absolut unbedenklich.

Cooler: Dieses Produkt entspricht der Norm EN 71.

Beissring & Clip: Mehr Informationen zum Clip siehe Abschnitt MAM Clip & Cover



# Feeding Set & Baby's Bowl

## Gebrauchshinweis:

- Vor der ersten Verwendung reinigen.
- Spülmaschinenfest bis 65° C. (Rutschfester Gummiring des Esslerntellers ist nicht spülmaschinengeeignet)
- Mikrowellengeeignet – Deckel vor Verwendung in Mikrowelle abnehmen.
- Für gleichmäßige Wärmeverteilung Nahrung gut umrühren.
- Soft Spoon nicht mit heißen (über 40° C) Nahrungsmitteln lagern oder verwenden.

## Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

### Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.

Dieses Produkt entspricht der EN 14372.



# Baby's Fork & Spoon Feeding Spoon Set Soft Spoon Set

## Gebrauchshinweis:

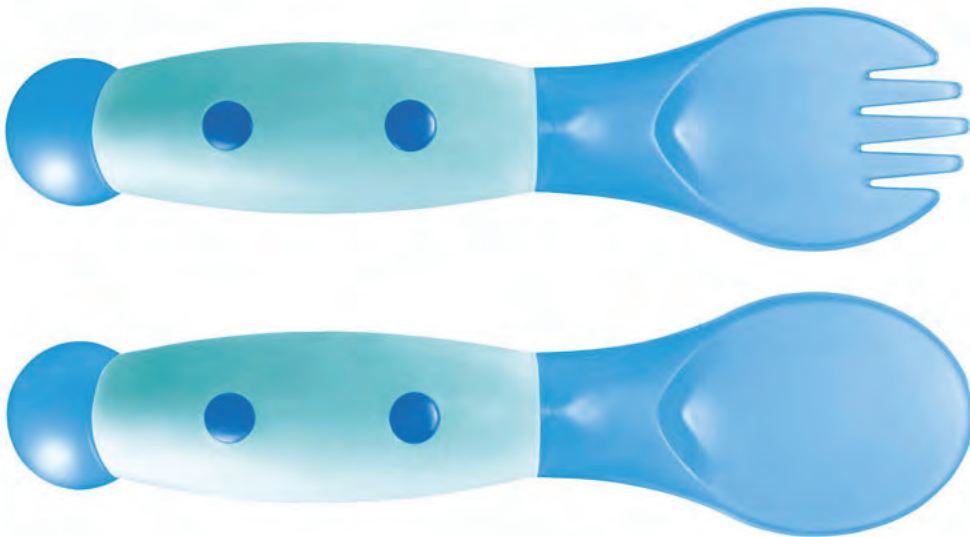
- Vor der ersten Verwendung reinigen.
- Spülmaschinenfest bis 65° C.
- Soft spoon nicht mit heißen ( über 40° C) Nahrungsmitteln lagern oder verwenden.

## Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

### Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.

Dieses Produkt entspricht der EN 14372.



# Learn To Drink Cup

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Einzelteile sind nicht mit anderen Trinksystemen kompatibel.

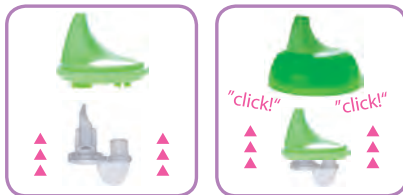
## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Um den Trinklernbecher zusammenzusetzen Ventil auf die vorgesehene Halterung an der Unterseite des Trinkschnabels drücken. Danach Trinkschnabel mit Ventil in Schraubring drücken bis dieser mit einem „Click“ einrastet. Schraubring mit eingesetztem Trinkschnabel fest auf den Becher schrauben. Ventile der Learn To Drink Cups und Sports Cups sind nicht miteinander kompatibel. Trinksysteme nur mit passenden Ventilen verwenden (Abbildung siehe Seite Illustration)
- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendem Wasser reinigen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS der Trinklernbecher in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigungsvorgänge / Sterilisationsvorgänge in zusammengebaute Zustand können die Flasche beschädigen.
- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Das Ventil kann mit dem kleinen Loch oder durch mittiges Aufstecken auf einem der Gitterstäbe des Geschirrspülers fixiert werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Plastikoberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellengeeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Herstellerangaben), Sterilisation in kochendem Wasser oder Sterilisierlösungen.
- Trinkschnabel mit Ventil nach dem Kochen oder Sterilisieren auskühlen lassen. Trinklernbecher und Einzelteile nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da dieser dadurch beschädigt werden können.
- Der Trinklernbecher ist aus hochwertigem Kunststoff. Er ist hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf den Trinklernbecher vermeiden. Behandeln Sie auch den Bereich um das Ventil und den Schraubring äußerst vorsichtig.



- Öffnung des Trinkschnabels regelmäßig auf Verklebung/ Verstopfung kontrollieren. Trinklernbecher nach dem Befüllen sanft zusammendrücken, um Luft entweichen zu lassen. Dieser Vorgang unterstützt die Auslaufsicherheit des MAM Trinklernbechers. Kontrollieren Sie die richtige Position des Trinkschnabels. Im Trinklernbecher keine heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder füttern.
- Bei Verwendung von kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Der Trinkschnabel ist tropffrei. Dennoch können nach dem Trinken einige Resttropfen im Inneren des Trinkschnabels zurückbleiben. Wenn Ihr Kind den Trinklernbecher sehr stark schüttelt könnte diese kleine Restmenge auslaufen, aber nicht mehr als das.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen. Kind nicht mit Trinklernbecher schlafen legen. Längeranhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen. Einzelteile sind nicht mit anderen Trinksystemen kompatibel.
- Trinklernbecher vor dem Wärmen (besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Trinklernbecher abkühlen lassen.

Learn To Drink Cup:



Sports Cup:



## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

# Anti-Colic

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Sauger mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt voneinander für 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS die Flasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigung/Sterilisation in zusammengebautem Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten und Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser und Kaltsterilisation.
- Flasche und Einzelteile nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da diese dadurch beschädigt werden können.
- Die Flasche ist aus hochwertigem Kunststoff. Sie ist hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf die Flasche vermeiden, da dies die Funktion beeinträchtigen könnte.
- Saugeröffnung nicht mit spitzen Gegenständen vergrößern.
- Nur Nahrung ohne Zusatz von Zucker verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Flasche einschlafen lassen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.

## BEI DER ZUBEREITUNG – ERHITZUNG – BITTE BEACHTEN (NICHT ÜBERHITZEN):

- Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in der Flasche zum Kochen bringen und kein kochendes Wasser in die Flasche einfüllen!



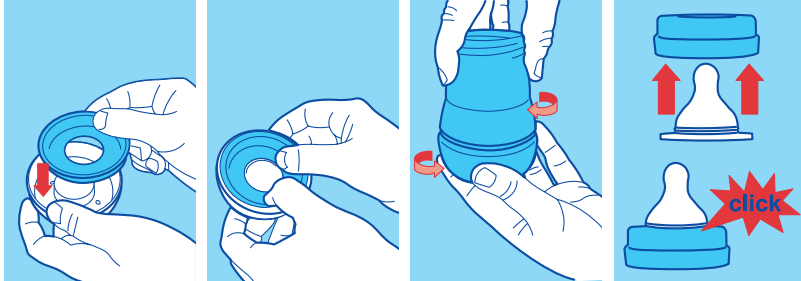
- Flasche vor dem Erhitzen (v.A. in Mikrowellen) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Flasche abkühlen lassen.
- Flasche nicht schütteln.
- Flasche vor dem Füttern abtrocknen. Bei der Erwärmung in einem Topf mit Wasser oder im Flaschenwärmer kann sich Wasser im Gewinde des Flaschenbodens, des Flaschenhalses und in den Öffnungen am Boden der Flasche sammeln.

## Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

### ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

Sauger in den oberen Schraubring der Flasche einsetzen. Wenn es klickt ist der Sauger in der richtigen Position.



- 1) Silikonring in den Flaschenboden einsetzen
- 2) Mit dem Daumen hineindrücken
- 3) Flaschenboden auf die Flasche schrauben
- 4) Sauger in den oberen Schraubring einsetzen bis es klickt.

Die Anti-Colic kann in 3 einfachen Schritten in eine Sterilisierflasche umgewandelt werden. Dadurch ist kein zusätzliches Sterilisieren notwendig. Vor der Sterilisation müssen die Einzelteile der Flasche gründlich gereinigt werden!

### Schritt 1: Gereinigte Einzelteile der Flasche für die Sterilisationsfunktion

#### wie folgt zusammensetzen:

Bodenteil mit Ventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe

**Schritt 2:** 20 ml kühles Wasser in den Bodenteil mit Ventil füllen. Als Messbecher ist die Schutzkappe der Flasche geeignet.

**Schritt 3:** Schraubring mit Sauger in den Bodenteil stellen. Flaschenkörper darauf stellen (eventuell leicht einschrauben um Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen aus der Mikrowelle zu vermeiden). Schutzkappe darauf legen

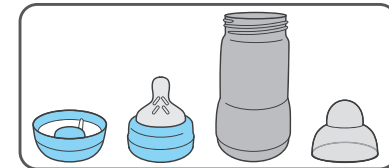
### Sterilisation in der Mikrowelle:

- Sterilisationszeit variiert nach Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig in die Mikrowelle gestellt werden. Mikrowelle auf eine Leistungsstufe von 500 bis 1.000 Watt einstellen.
- Flasche abkühlen lassen und aus der Mikrowelle nehmen. Empfohlene Abkühlzeit: 10 Minuten bei geöffneter Türe der Mikrowelle.
- Im Bodenteil vorhandenes Restwasser entleeren. Einzelteile trocknen lassen. Flasche in assembliertem Zustand aufbewahren.

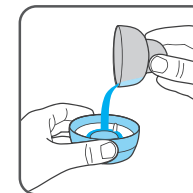
### Warn- und Sicherheitshinweise:

- Sterilisierflasche ausschließlich auf einem festen und ebenen Untergrund aufstellen. An vorgegebene Sterilisationszeiten halten.
- Ungenaueres Einfüllen von Wasser kann die Flasche beschädigen. Niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Bei Verwendung eines kombinierten Herdes darauf achten, dass die Sterilisierflasche nicht der Hitze der Grillfunktion ausgesetzt wird. Vorsicht im Umgang mit der Sterilisierflasche da diese noch heiß sein könnte – Verbrühungsgefahr.
- Hände vor der Verwendung sterilisierter Produkte waschen. Flasche in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sterilisierflasche beim Herausnehmen gerade halten um Verbrühungen durch austretendes Restwasser zu vermeiden.
- Sterilisierflasche nach dem Sterilisieren nicht ausspülen
- Sauger nach Sterilisation nicht berühren. Sauger am Schraubring entnehmen.

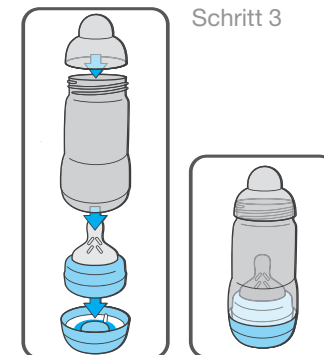
Schritt 1



Schritt 2



Schritt 3



| Anzahl der Flaschen die gleichzeitig sterilisiert | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| Sterilisationsdauer [min]                         | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |

# Baby Bottle

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Sauger mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS die Flasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigung / Sterilisation in zusammengebaute Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen- geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser oder Kaltsterilisation.
- Flasche und Einzelteile nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da diese dadurch beschädigt werden können.
- Die Flasche ist aus hochwertigem Kunststoff. Sie ist hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf die Flasche vermeiden.
- Saugeröffnung nicht mit spitzen Gegenständen vergrößern.
- Nur Nahrung ohne Zusatz von Zucker verwenden.
- Vor der ersten oder nach mehrmaliger Verwendung kann der Ventilations-Schlitz auf der Unterseite des Saugers zusammenkleben. Dadurch kann beim Füttern keine Luft mehr in die Flasche strömen, was ein Kollabieren des Saugers auslösen kann. Streichen Sie mehrmals leicht mit dem Finger über den Schlitz, um ihn wieder zu öffnen.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Flasche einschlafen lassen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.



## **BEI DER ZUBEREITUNG – ERHITZUNG – BITTE BEACHTEN (NICHT ÜBERHITZEN):**

- Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in der Flasche zum Kochen bringen und kein kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- Flasche vor dem Erhitzen (v.A. in Mikrowellen) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Flasche abkühlen lassen.

## **Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**

### **ACHTUNG!**

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

Sauger in den oberen Schraubring der Flasche einsetzen. Wenn es klickt ist der Sauger in der richtigen Position.

# Hold Me-Bottle

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Trinkschnabel / Sauger und Griffe mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS die Flasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigung / Sterilisation in zusammengebautem Zustand können die Flasche beschädigen.
- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen- geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser oder Kaltsterilisation. Trinkschnabel / Sauger nach dem Kochen oder Sterilisieren auskühlen lassen.
- Flasche und Einzelteile nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da diese dadurch beschädigt werden können.
- Die Flasche ist aus hochwertigem Kunststoff. Sie ist hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf die Flasche vermeiden.
- Saugeröffnung nicht mit spitzen Gegenständen vergrößern.
- Trinkschnabel / Sauger in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- In der Flasche keine heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder füttern.
- Vor der ersten oder nach mehrmaliger Verwendung kann der Ventilations-Schlitz auf der Unterseite des Saugers zusammenkleben. Dadurch kann beim Füttern keine Luft mehr in die Flasche strömen, was ein Kollabieren des Saugers auslösen kann. Streichen Sie mehrmals leicht mit dem Finger über den Schlitz, um ihn wieder zu öffnen.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.



- Kind nicht mit Flasche einschlafen lassen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.

### **BEI DER ZUBEREITUNG – ERHITZUNG – BITTE BEACHTEN (NICHT ÜBERHITZEN):**

- Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in der Flasche zum Kochen ringen und kein kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- Flasche vor dem Erhitzen (v.A. in Mikrowellen) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Flasche abkühlen lassen.

### **Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**

#### **ACHTUNG!**

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

Trinkschnabel / Sauger in den oberen Schraubring der Flasche einsetzen. Wenn es klickt ist der Trinkschnabel / Sauger in der richtigen Position. Griffe über die Mündung der Flasche stecken und Trinkschnabel / Sauger fest auf die Flasche schrauben.

# Trainer

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Die Griffe sind mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel. Trinkschnabel und Ventil sind mit der Baby Bottle, der Hold Me – Bottle und dem Transition Trainer kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS der Trainer in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigung / Sterilisation in zusammengebautem Zustand können die Flasche beschädigen.
- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen- geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser oder Kaltsterilisation. Trinkschnabel und Ventil nach dem Kochen oder Sterilisieren auskühlen lassen.
- Trainer und Einzelteile nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da diese dadurch beschädigt werden können.
- Der Trainer ist aus hochwertigem Kunststoff. Er ist hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf den Trainer vermeiden.
- Öffnung des Trinkschnabels regelmäßig auf Verklebung/ Verstopfung kontrollieren.
- Trinkschnabel / Sauger in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Trinkschnabel nach dem Befüllen des Trainers sanft zusammendrücken, um Luft entweichen zu lassen. Dieser Vorgang unterstützt die Auslaufsicherheit des MAM Trainers. Kontrollieren Sie die richtige Position des Trinkschnabels ("klick").
- Im Trainer keine heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder füttern.



- Bei Verwendung von kohlenensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Der Trinkschnabel ist tropffrei. Dennoch können nach dem Trinken einige Resttropfen im Inneren des Trinkschnabels zurückbleiben. Wenn Ihr Kind den Trainer sehr stark schüttelt könnte diese kleine Restmenge auslaufen.
- Das Ventil nicht aus dem Trinkschnabel herausdrehen, einfach ziehen.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Trainer schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.

### **BEI DER ZUBEREITUNG – ERHITZUNG – BITTE BEACHTEN (NICHT ÜBERHITZEN):**

- Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in dem Trainer zum Kochen bringen und kein kochendes Wasser in den Trainer einfüllen.
- Trainer vor dem Erhitzen (v.A. in Mikrowellen) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Trainer abkühlen lassen.

### **Zur Sicherheit Ihres Kindes**

#### **Achtung!**

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Ventil in den Trinkschnabel drücken bis dieses einrastet („klick“). Trinkschnabel mit Ventil in den oberen Schraubring des Trainers einsetzen. Wenn es klickt ist der Trinkschnabel mit Ventil in der richtigen Position. Griffe über die Mündung des Trainers stecken und Trinkschnabel mit Ventil fest auf den Trainer schrauben.

# MAM Sauger

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Sauger mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Vor der ersten Verwendung für 5 Minuten in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Sauger vor jedem Gebrauch überprüfen, vor allem wenn das Kind bereits Zähne hat. Sauger in alle Richtungen ziehen. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln bitte ersetzen.
- Sauger kann im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser und Kaltsterilisation.
- Sauger nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da dieser dadurch beschädigt werden kann.
- Saugeröffnung nicht mit spitzen Gegenständen vergrößern.
- Sauger in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Sauger in den oberen Schraubring der Flasche einsetzen. Wenn es klickt ist der Sauger in der richtigen Position.
- Nur Nahrung ohne Zusatz von Zucker verwenden.
- Vor der ersten oder nach mehrmaliger Verwendung kann der Ventilations-Schlitz auf der Unterseite des Saugers zusammenkleben. Dadurch kann beim Füttern keine Luft mehr in die Flasche strömen, was ein Kollabieren des Saugers auslösen kann. Streichen Sie mehrmals leicht mit dem Finger über den Schlitz, um ihn wieder zu öffnen.

## Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

### ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.



# Weicher Trinkschnabel für Hold Me – Bottle

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren.

Trinkschnabel ist mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendem Wasser reinigen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Trinkschnabel vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Trinkschnabel kann im Geschirrspüler ( max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen- geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Herstellerangaben), Sterilisation in kochendem Wasser oder Sterilisierlösung. Trinkschnabel nach dem Kochen oder Sterilisieren abkühlen lassen.
- Trinkschnabel nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da dieser dadurch beschädigt werden könnte.
- Nicht mit heißen Nahrungsmitteln ( über 40° C) lagern oder verwenden.
- Trinkschnabel in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Trinkschnabel in den oberen Schraubring der Flasche einsetzen. Wenn es klickt ist der Trinkschnabel in der richtigen Position.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Flasche / Trainer vor dem Wärmen ( besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Flasche / Trainer abkühlen lassen.



## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.

# Weicher Trinkschnabel für Trainer

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER NORM EN 14350.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Die Griffe sind mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel. Trinkschnabel und Ventil sind mit allen MAM Baby Bottles und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendem Wasser reinigen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für die optimale Reinigung MUSS der Trinkschnabel mit Ventil in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Der Trinkschnabel mit Ventil kann im Geschirrspüler ( max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Herstellerangaben), Sterilisation in kochendem Wasser oder Sterilisierlösung. Trinkschnabel mit Ventil nach dem Kochen oder Sterilisieren auskühlen lassen.
- Trinkschnabel mit Ventil nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da dieser dadurch beschädigt werden könnte.
- Nicht mit heißen Nahrungsmitteln ( über 40° C) lagern oder verwenden.
- Öffnung des Trinkschnabels mit Ventil regelmäßig auf Verklebung/ Verstopfung kontrollieren.
- Trinkschnabel mit Ventil nach dem Befüllen des Trainers sanft zusammendrücken, um Luft entweichen zu lassen. Dieser Vorgang unterstützt die Auslaufsicherheit des MAM Trainers. Kontrollieren Sie die richtige Position des Trinkschnabels mit Ventil (“click“)
- Bei Verwendung von kohlenensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Der Trinkschnabel mit Ventil ist tropffrei. Dennoch können nach dem Trinken einige Resttropfen im Inneren des Trinkschnabels mit Ventil zurückbleiben. Wenn Ihr Kind den Trainer sehr stark schüttelt könnte diese kleine Restmenge auslaufen, aber nicht mehr als das.



- Das Ventil nicht aus dem Trinkschnabel herausdrehen, einfach ziehen.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Trainer schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Flasche / Trainer vor dem Wärmen ( besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Flasche / Trainer abkühlen lassen.

### Zur Sicherheit Ihres Kindes

#### ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.

Ventil in den Trinkschnabel drücken bis dieses einrastet („click“). Trinkschnabel mit Ventil in den oberen Schraubring des Trainers einsetzen. Wenn es klickt ist der Trinkschnabel mit Ventil in der richtigen Position. Griffe über die Mündung des Trainers stecken und Trinkschnabel mit Ventil fest auf den Trainer schrauben.



# Hold me! Baby Griffe

DIE GRIFFE SIND MIT ALLEN MAM WEITHALSFLASCHEN UND TRAINERN, DIE DER EN 14350 ENTSPRECHEN, KOMPATIBEL.

Bitte Gebrauchshinweise aufbewahren. Griffe mit allen MAM Weithalsflaschen und Trainern kompatibel.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Griffe können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden.
- Vor der ersten Verwendung alle Teile getrennt von einander für 5 Minuten in kochendem Wasser reinigen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene.
- Zur Mikrowellenverwendung geeignet. Griffe entfernen und Flasche / Trainer in geöffnetem Zustand erhitzen. Erhitzung in einer Mikrowelle kann örtlich sehr hohe Temperaturen erzeugen. Um eine gleichmäßige Wärmeverteilung sicherzustellen, die Flüssigkeit nach dem Erhitzen mit einem sauberen, langen Löffel gut umrühren.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind mit dem Produkt nicht herumlaufen oder – krabbeln.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Die Griffe sind aus hochwertigem Kunststoff. Sie sind hygienisch und einfach zu reinigen. Bitte zu starken Druck auf die Griffe vermeiden.



# Original, Air, Classic, Relax, Soft, Start, Perfect

Produkt entspricht Norm EN 1400.

## Gebrauchshinweise:

- Vor der ersten Verwendung Schnuller 5 Minuten auskochen.
- Beim Sterilisieren gerät eine geringe Menge Wasser in das Saugteil, die sich durch Zusammendrücken des Saugteils entfernen lässt.
- Nach dem Dampfsterilisieren oder Auskochen Schnuller auskühlen lassen.
- Reinigen Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch.
- Tauchen Sie den Schnuller nicht in süße Substanzen, dies kann Karies verursachen!
- Wechseln Sie den Schnuller nach ein- bis zweimonatigem Gebrauch aus hygienischen und Sicherheitsgründen aus.
- Keine Angst, wenn das Baby den Schnuller komplett in den Mund steckt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby auch in diesem Fall zu atmen. Entfernen Sie den Schnuller vorsichtig.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 36. Monat.

## Für die Sicherheit Ihres Kindes

### WARNUNG!

- Befestigen Sie niemals Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind könnte sich mit ihnen erdrosseln.
- Untersuchen Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch, vor allem, wenn das Kind Zähne hat. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln bitte wegwerfen!
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.



# Night

Produkt entspricht Norm EN 1400.

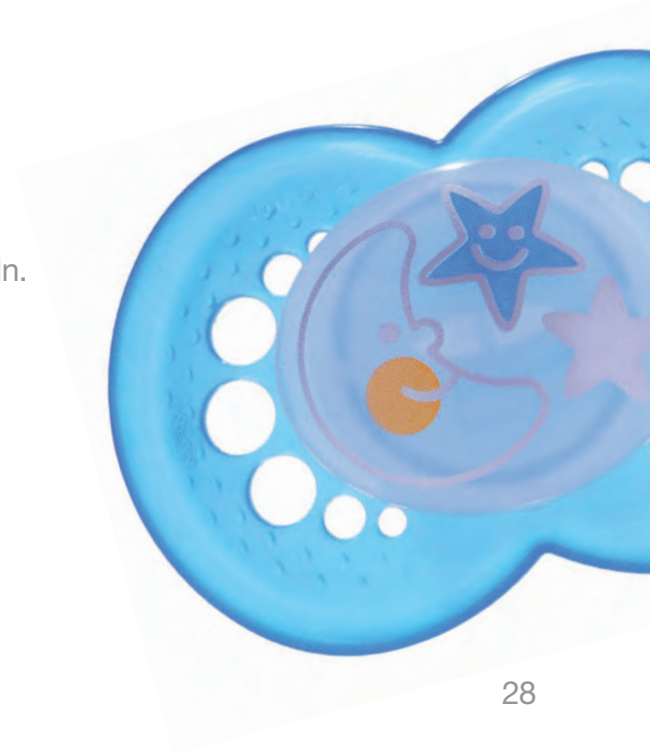
## Gebrauchshinweise:

- Vor der ersten Verwendung Schnuller 5 Minuten auskochen.
- Beim Sterilisieren gerät eine geringe Menge Wasser in das Saugteil, die sich durch Zusammendrücken des Saugteils entfernen lässt.
- Nach dem Dampfsterilisieren oder Auskochen Schnuller auskühlen lassen.
- Reinigen Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch.
- Tauchen Sie den Schnuller nicht in süße Substanzen, dies kann Karies verursachen!
- Wechseln Sie den Schnuller nach ein- bis zweimonatigem Gebrauch aus hygienischen und Sicherheitsgründen aus.
- Keine Angst, wenn das Baby den Schnuller komplett in den Mund steckt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby auch in diesem Fall zu atmen. Entfernen Sie den Schnuller vorsichtig.
- Bewahren Sie den Schnuller bei Tageslicht – nicht bei direkter Sonneneinstrahlung – auf damit der Schnullerknopf im Dunkeln leuchtet.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 36. Monat.

## Für die Sicherheit Ihres Kindes

### WARNUNG!

- Befestigen Sie niemals Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind könnte sich mit ihnen erdrosseln.
- Untersuchen Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch, vor allem, wenn das Kind Zähne hat. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln bitte wegwerfen!
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

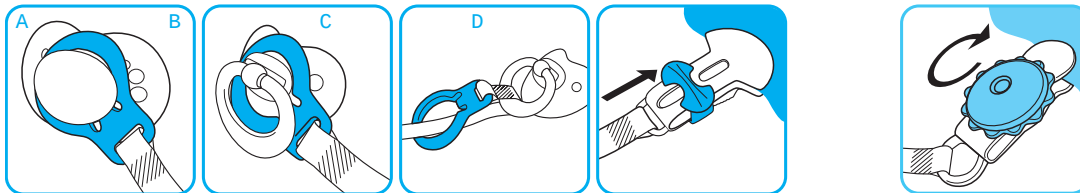


# MAM Clip & Cover, Twist Clip

Produkt entspricht Norm EN 12586: 2007.

## Gebrauchshinweise:

- Bei Verwendung mit einem MAM Schnuller ziehen Sie den transparenten Ring über den Greifknopf (Abbildung A).
- Bei Verwendung mit einem Schnuller mit Ring gibt es zwei Möglichkeiten den Schnuller am Schnullerband zu fixieren:
  1. ziehen Sie den transparenten Ring über den gesamten Ring des Schnullers (Abbildung B) oder
  2. fädeln Sie den transparenten Ring des Schnullerhalters durch den Ring des Schnullers (Abbildung C).
- Der Befestigungsclip lässt sich durch Zurückziehen des Schieberings in Richtung Band öffnen und durch ziehen über die Rasterung schließen (Abbildung D).



- Der Schnullerhalter sollte ausschließlich an einem Kleidungsstück befestigt werden.
- Der Befestigungsclip sollte immer im geöffneten Zustand gelagert und gereinigt werden, damit die Spannung nicht verloren geht. Nicht in geschlossenem Zustand lagern.
- Reinigen Sie den Schnullerhalter regelmäßig mit warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Sorgfältig abspülen. NICHT AUSKOCHEN, Dampf- oder Mikrowellensterilisieren.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel da diese das Produkt beschädigen könnten.
- Reinigen Sie den Saugerschutz wie den Schnullerhalter. Zum Sterilisieren, Auskochen (5 Min.) oder Geschirrspülen nehmen Sie den Saugerschutz vom Band.
- Öffnen Sie den Saugerschutz indem Sie auf die hinteren Flügel drücken. Führen Sie den Saugerschutz anschließend direkt über den Sauger und drücken Sie zusammen. Damit der Saugerschutz gut hält beachten Sie bitte, dass dieser gerade über dem Saugteil zusammenschnappt.



## Für die Sicherheit Ihres Kindes

### **VORSICHT!**

- Kontrollieren Sie den Schnullerhalter vor jedem Gebrauch. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg!
- Verlängern Sie niemals den Schnullerhalter!
- Befestigen Sie den Schnullerhalter niemals an Schnüren, Bändern, Trägern oder losen Teilen der Kleidung. Ihr Kind kann sich damit erdrosseln.
- Wir empfehlen, den Schnullerhalter während des Schlafens, sowie in Bett, Wiege oder Laufstall nicht zu benutzen.
- Überprüfen Sie, ob beide Enden des Schnullerhalters gut fixiert sind bevor Sie ihr Kind unbeaufsichtigt lassen.
- Der Schnullerhalter sollte nicht als Beißring oder Spielzeug verwendet werden.

# MAM Pod

## GEBRAUCHSHINWEISE & Warnungen

- Reinigen Sie das Schnullertäschchen vor jedem Gebrauch. Spülen Sie es dazu mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel ab. Sollten Sie einen Schwamm benutzen, verwenden Sie die weiche Seite.
- Gründlich abspülen und abtrocknen.
- Das Schnullertäschchen ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind damit nicht unbeaufsichtigt.
- Verlängern Sie niemals das Halteband – ihr Kind könnte sich damit erdrosseln.
- Werfen Sie es bei ersten Anzeichen von Beschädigungen weg.



# Stillhütchen

## Reinigen und Sterilisieren:

- Spülen Sie das Stillhütchen mit Wasser oder mildem Reinigungsmittel.
- Kochen Sie das Stillhütchen und die Box nach jedem Gebrauch 5 min. aus oder sterilisieren Sie es in einem Vaporisator oder Dampfsterilisator.
- Zur hygienischen Aufbewahrung das sterilisierte Stillhütchen in der geschlossenen sterilisierten Box aufbewahren.

## Gebrauchsanweisung:

- Überprüfen Sie das Stillhütchen vor jedem Gebrauch. Bei ersten Anzeichen von Schäden bitte ersetzen.
- Für eine bessere Haftung, Rückseite der Flügel mit Muttermilch anfeuchten.
- Bevor Sie das Baby an die Brust heranführen, vergewissern Sie sich, dass das Stillhütchen optimal auf die Größe Ihrer Brustwarze abgestimmt ist und optimal haftet.
- Halten Sie vor der ersten Verwendung Rücksprache mit Ihrer Stillberaterin oder Hebamme.

## Zur Sicherheit Ihres Kindes – Achtung!

- MAM Stillhütchen dürfen niemals als Schnuller oder Sauger verwendet werden.
- Verändern Sie nicht die Form des Stillhütchens.
- Alle nicht verwendeten Teile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



# Manuelle Milchpumpe

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

### 1. Aufbau der MAM Milchpumpe (siehe auch Schaubild 1):

- I.) Adapter
- II.) Pumpeneinheit\*
- III.) Silikonventil
- IV.) Trichter mit Kisseinlagen

\* Achtung: Pumpenkammer und Griff bestehen aus einem Stück – aufgrund der Konstruktion können die Teile nicht getrennt werden.

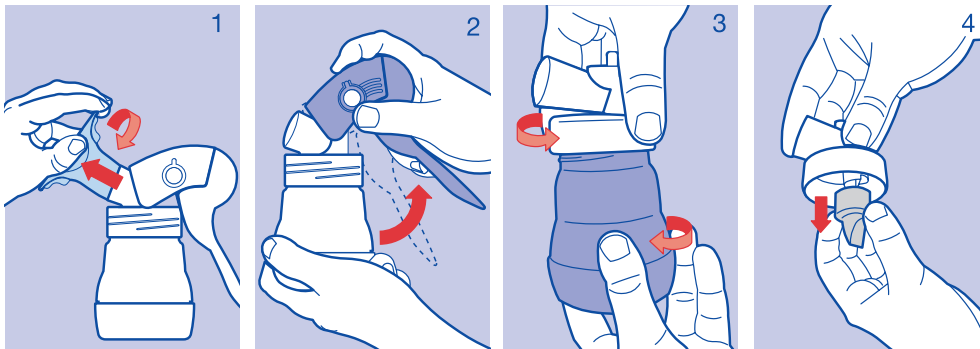
### Wichtig: Vor dem ersten Gebrauch:

Bitte zerlegen Sie die MAM Milchpumpe in ihre 4 Einzelteile. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile reinigen. Trichter, Adapter und Ventil der MAM Milchpumpe zusätzlich sterilisieren.

### 2. Zerlegen der Manuellen Milchpumpe

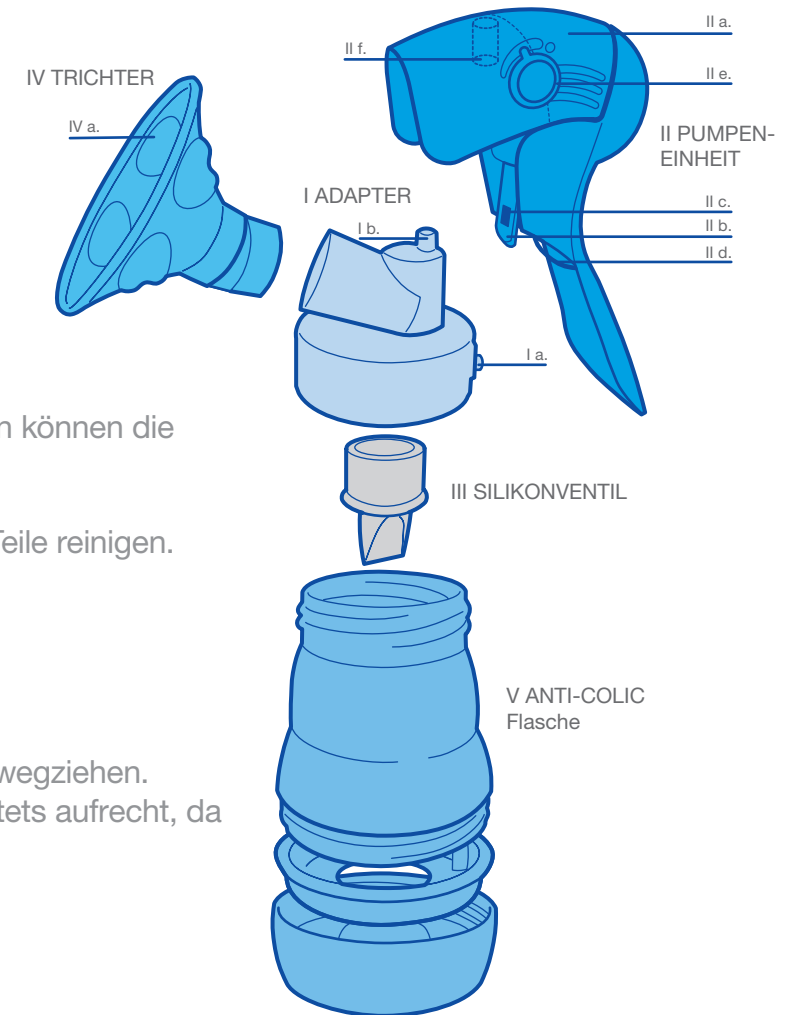
Abbildungen 1–4

1. Trichter (IV) durch leichtes Drehen und Ziehen entfernen.
2. Trennen Sie die Pumpeneinheit vom Adapter, indem Sie diese durch Aufwärtsbewegung wegziehen.
3. Adapter von der Flasche abschrauben. Achtung: Ist die Flasche gefüllt, halten Sie diese stets aufrecht, da sonst Milch auslaufen könnte.
4. Silikonventil vom Adapter abziehen.



### 3. Reinigen

Aus hygienischen Gründen sind alle Einzelteile vor dem ersten und nach jedem weiteren Gebrauch gründlich zu reinigen. Zerlegen Sie die Pumpe dazu bitte vorher in ihre 4 Einzelteile.



- Waschen Sie alle Einzelteile in warmem Seifenwasser mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und spülen Sie sie danach gründlich ab oder platzieren Sie die Einzelteile im oberen Korb Ihrer Spülmaschine.
- Bitte beachten Sie, dass die Funktion der Pumpeneinheit durch die Reinigung in der Spülmaschine nach einiger Zeit beeinträchtigt werden kann. Wir empfehlen daher die Pumpeneinheit nur in warmem Seifenwasser zu spülen, da dieser Teil nicht in Berührung mit der Muttermilch kommt.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie z.B. anti-bakterielle Mittel, scharfe Geschirrspültabletten etc.
- Bitte achten Sie bei der Handwäsche darauf, dass die Feder im Griff nicht herausspringt.
- Das Einstellrad (II E) an der Pumpenkammer hat eine Silikonabdeckung, die sich bei der Handwäsche lösen kann. Diese können Sie nach der Reinigung leicht wieder einlegen.
- Reinigung der Pumpenkammer: Tauchen Sie den Griff in reines Seifenwasser und pumpen Sie mit dem Griff, um Wasser in die Kammer zu ziehen. Nehmen Sie den Griff aus dem Wasser und pumpen Sie erneut, bis das Wasser vollständig aus der Kammer gedrückt wurde. • Bitte beachten Sie: Die Pumpe niemals im zusammengebauten Zustand reinigen.

#### 4. Sterilisieren

Vor jeder Sterilisation müssen alle Teile der Manuellen Milchpumpe gereinigt werden. (siehe unter 3. Reinigen).

**Achtung: Die Pumpeneinheit – die nicht mit der Muttermilch in Berührung kommt – darf nicht sterilisiert oder ausgekocht werden, da dies zu Verformung und Funktionsverlust führen kann.**

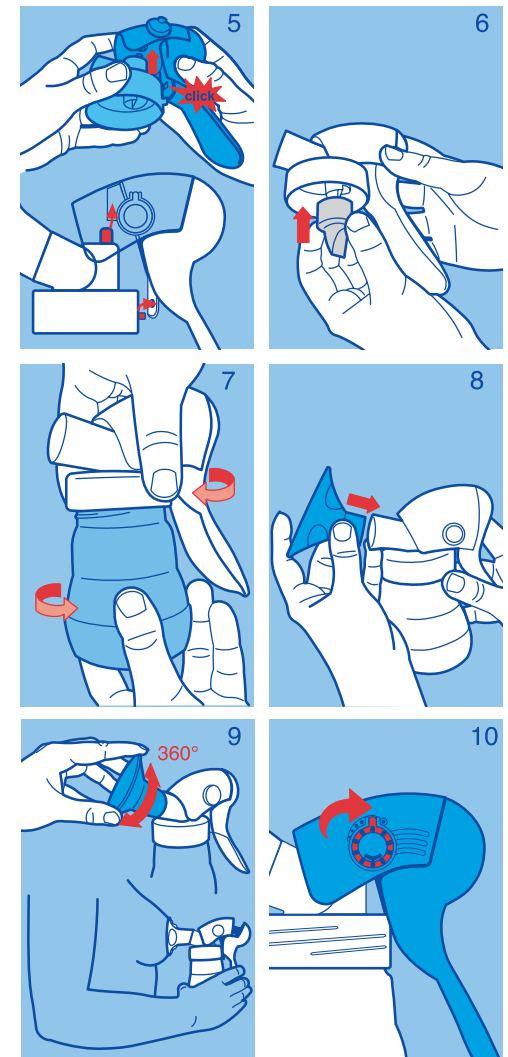
- Trichter, Adapter und Ventil der MAM Milchpumpe können in kochendem Wasser, im Dampf- oder Mikrowellensterilisator sowie in steriler Flüssigkeit sterilisiert werden.
- Bitte beachten Sie: Die Pumpe niemals im zusammengebauten Zustand sterilisieren.

**Wichtig: Lassen Sie vor dem Gebrauch alle Teile der MAM Milchpumpe gut abkühlen.**

#### 5. Zusammensetzen der MAM Milchpumpe

Aus hygienischen Gründen waschen Sie sich bitte erst gründlich die Hände. Bauen Sie dann vor dem Zusammensetzen der MAM Milchpumpe zunächst die Anti-Colic zusammen (siehe Abbildungen 13–16).

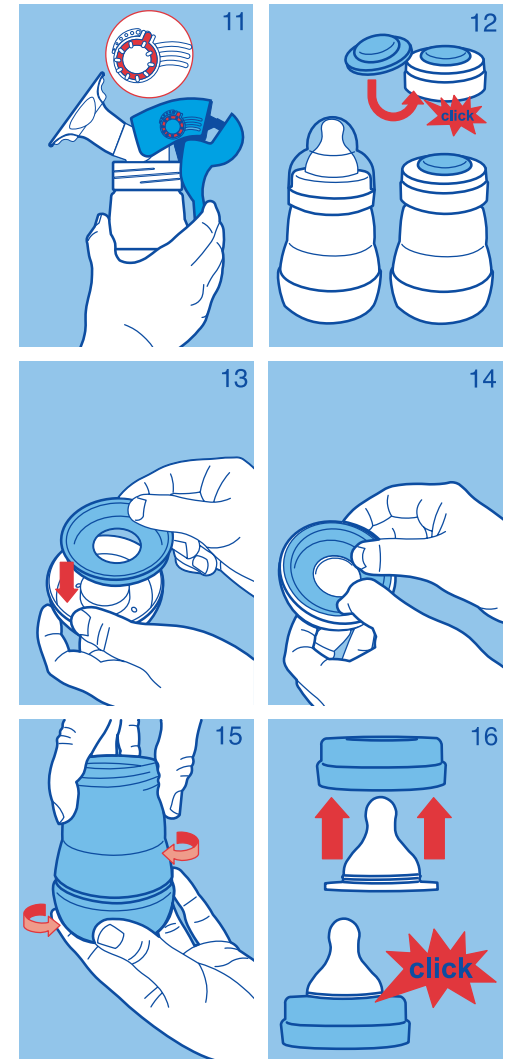
- Stecken Sie die Pumpeneinheit auf den Adapter, indem Sie das Röhrchen an der Pumpenkammer auf den Stutzen des Adapters setzen. (Abb. 5)
- Setzen Sie das Silikonventil von unten an den Adapter. (Abb. 6)
- Schrauben Sie den Adapter mit der Pumpeneinheit auf die Anti-Colic. (Abb. 7)



- Setzen Sie den Trichter ein. Stecken Sie ihn nur so fest in den Adapter, dass er sich noch drehen lässt. (Abb. 8)

## 6. Gebrauch

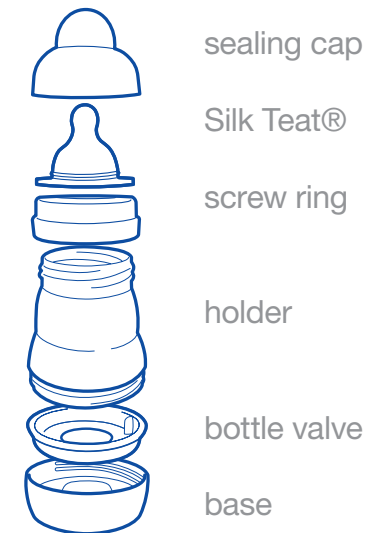
- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife, Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem frischen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicher zu stellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Benutzen Sie alle Utensilien nur in gereinigtem und sterilisiertem Zustand.
- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Pumpe richtig zusammengesetzt und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich etwas nach vorne. Stellen Sie sich ein Glas Wasser bereit.
- Falls der Pumpenhebel schwergängig ist, können Sie etwas Babyöl auf den Rand der Kolbendichtung geben (Innenseite des Pumpenhebels). Abbildung 9
- Der Trichter kann um 360° gedreht werden und so in die für Sie angenehmste Position gebracht werden. Verschiedene Abpumppositionen können helfen, Verstopfungen der Milchgänge zu verhindern. Im Trichter selbst befinden sich weiche Kisseinlagen, die sich optimal an Ihre Brust anpassen.
- Drücken Sie den Trichter fest an Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an der Seite entweicht, da sonst keine Saugkraft entstehen kann.
- Während Sie den Griff der Pumpe langsam herunterdrücken, fühlen Sie ein Saugen an Ihrer Brust. Drücken Sie den Griff dabei nur soweit, wie es Ihnen angenehm ist.
- Sollte das Vakuum während des Abpumpens verloren gehen (der Trichter löst sich von Ihrer Brust), lehnen Sie sich weiter nach vorne und die abgepumpte Milch rinnt den Trichter entlang in die Flasche. Milch, die auf Ihre Brust rinnt, sollte abgewischt werden, bevor der Trichter zum weiteren Abpumpen wieder angelegt wird. Abbildung 10
- Stellen Sie das Einstellrad (II E) auf Ihre bevorzugte Abpumpstärke ein. Je weiter das Rad nach rechts gedreht wird, desto mehr erhöht sich die Abpumpstärke. Um den Milchfluss zu stimulieren, kann es sinnvoll sein, eine höhere Abpumpstärke zu wählen, die wieder verringert werden kann, sobald Ihre Milch fließt. Sie können natürlich auch den Abpumprrhythmus händisch regulieren. Abbildung 11
- Wenn Sie das Rad ganz nach rechts drehen, wird für einige Sekunden oder so lange, bis Sie den Griff loslassen, ein Pumpvakuum erzeugt, d. h. Ihre Brustwarzen sind in der „Milchabgabeposition“. Diese Position kann dazu benutzt werden, um Ihre Milch länger als nur mit einer Pumpbewegung fließen zu lassen oder um Ihren Milchfluss zu stimulieren. Dies kann, muss jedoch nicht angenehm für Sie sein. Falls Sie es zu lange als unbequem empfinden, könnte dies zu einer Verletzung der Milchgänge führen. Sollten



Sie beim Abpumpen oder bei der Stimulation Probleme haben, konzentrieren Sie sich mehr darauf, sich zu entspannen und an Ihr Baby zu denken oder holen Sie sich professionellen Rat bei Ihrer Hebamme oder Stillberaterin.

## 7. Aufbewahrung und Zubereitung abgepumpter Muttermilch

- Die abgepumpte Muttermilch kann in der Anti-Colic mit im Schraubring eingesetztem Verschlussplättchen im Kühlschrank aufbewahrt werden. (Abb. 12)
- Muttermilch kann im Kühlschrank (jedoch nicht in der Kühlschranktür) bis zu 24 Stunden oder im Gefrierschrank bis zu 3 Monaten aufbewahrt werden. Bei Aufbewahrung im Gefrierschrank empfiehlt es sich speziell dafür vorgesehene Behältnisse zu verwenden.
- Bitte beachten Sie: Anti-Colic ist zur Aufbewahrung abgepumpter Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank nicht geeignet.
- Bei einem 3-Sterne-Gefrierfach in Ihrem Kühlschrank hält sich die Muttermilch darin nur für 4 Wochen.
- Markieren Sie das Gefäß mit Abpumpdatum und -zeit und brauchen Sie die bereits am längsten gelagerte Milch zuerst auf.
- Tauen Sie gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle auf. Eingefrorene Milch über Nacht im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur auftauen.
- Stellen Sie die Milch zur Erwärmung ins Wasserbad oder verwenden Sie einen Babykostwärmer.
- Entfernen Sie das Verschlussplättchen bevor Sie die Flasche zur Erwärmung ins Wasserbad stellen.
- Muttermilch darf auf keinen Fall ein zweites Mal eingefroren werden.
- Mischen Sie niemals frische mit zuvor eingefrorener Muttermilch.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung.



# Aufbewahrungslösung

- Einzelteile vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Für Lebensmittelkontakt geeignet.

## Reinigung & Sterilisation

- Sämtliche Teile können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten und Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellene geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser und Kaltsterilisation.
- Nach Reinigung / Sterilisation trocken stapelbar.

## Umgang mit Muttermilch

- Muttermilch nicht in der Mikrowelle auftauen da sonst wertvolle Inhaltsstoffe zerstört werden.
- Es wird empfohlen Muttermilch in kleinen Portionen von 50 –120ml einzufrieren.
- Eingefrorene Milch über Nacht im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur auftauen.
- Milch zur Erwärmung ins Wasserbad stellen oder Babykostwärmerverwenden. Zur Erwärmung auf Handtemperatur ist auch fließendes Wasser geeignet. Zuerst kaltes und erst nach und nach wärmeres Wasser über die Milch fließen lassen, bis diese warm ist.
- Muttermilch darf auf keinen Fall ein zweites Mal eingefroren werden. Einmal aufgewärmte und nicht aufgebrauchte Milch wegschütten.
- Frisch abgepumpte Muttermilch niemals mit bereits eingefrorener
- Wird Muttermilch transportiert, ist es wichtig, die Kühlkette nicht zu unterbrechen. Kühltaschen sind für den Transport von Muttermilch besonders geeignet.

## Erwärmung von Babynahrung (Nicht überhitzen):

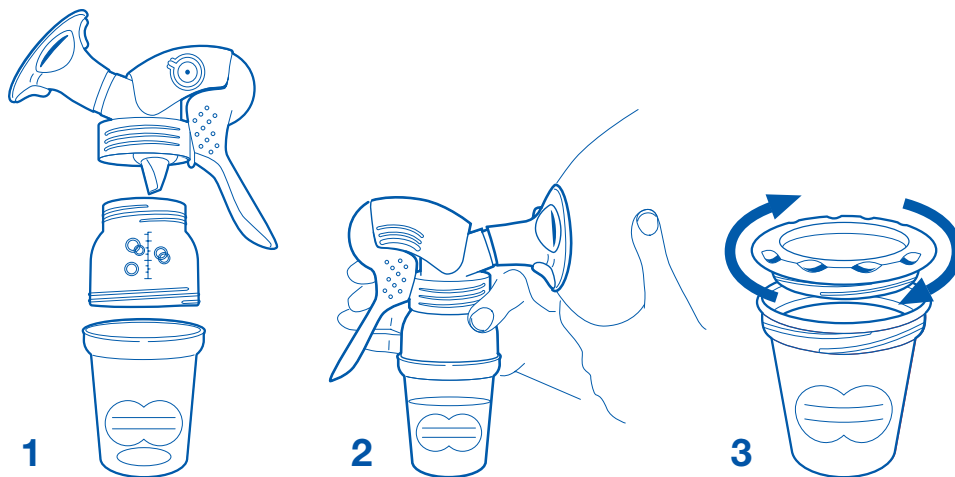
- Es wird empfohlen, Babynahrung zum Erwärmen ins Wasserbad zu stellen oder einen Babykostwärmer zu verwenden.



- Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Babynahrung nach dem Erhitzen gut umrühren und abkühlen lassen.

### Handhabung in Kombination mit MAM Manueller Milchpumpe & Aufbewahrung:

- 1) Bodenventil der Anti-Colic Flasche entfernen und Aufbewahrungs-Lösung mit Hilfe des Anti-Colic Flaschenkörpers an die Milchpumpe anschrauben. Alle Anti-Colic Flaschenkörper sind als Adapter geeignet. ( Abb. 1)
- 2) Milchpumpe an die Brust anlegen und Muttermilch abpumpen. Gebrauchshinweise der MAM Manuellen Milchpumpe beachten. ( Abb.2)
- 3) Aufbewahrungs-Lösung abschrauben und mit Deckel festverschließen. ( Abb.3)
- 4) Zweizeiliges Beschriftungsfeld der Aufbewahrungs-Lösung mit Abpumpdatum und -zeit versehen. Zur Beschriftung am Besten geeignet ist ein Bleistift.
- 5) Gemäß empfohlener Aufbewahrungszeit lagern.



# MAM Soft Brush

Die MAM Flaschenbürste besteht aus hochwertigen Materialien: Borsten und Saugerbürste: TPE, Material Griff: PP

## Gebrauchsanweisung

- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Flaschenbürste vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden. Defekte Bürsten können Flaschen und Sauger beschädigen.
- Zur Sicherstellung der Hygiene Flaschenbürste nach dem Gebrauch gründlich abspülen und gut belüftet trocknen lassen.
- Zum Desinfizieren mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Die Flaschenbürste kann im Geschirrspüler bei niedrigen Temperaturen (ca. 60°C) gereinigt werden. Flaschenbürste im Geschirrspüler nicht direkt auf den weichen Borsten aufliegen lassen.
- Flaschenbürste mit den Borsten nach oben im Besteckkorb des Geschirrspülers platzieren.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Die Flaschenbürste kann durch Lebensmittel verfärbt werden.

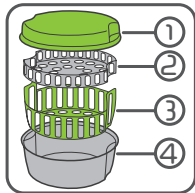
**Nicht sterilisieren oder auskochen und keine Mikrowelle verwenden.** Ansonsten kann es zu Beschädigungen der Bürste kommen. Speziell für MAM Flaschen und Sauger designed. Zur Reinigung aller gängigen Flaschen und Sauger geeignet.



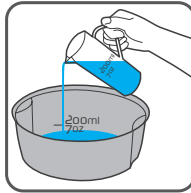
# Mikrowellen-Dampfsterilisator

## Gebrauchsanweisung (Siehe Illustration Rückseite)

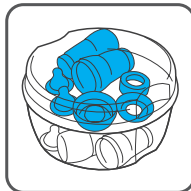
- 1) Flaschen und Zubehör sorgfältig in mildem Spülwasser waschen und danach mit klarem Wasser spülen.
- 2) Schnappverschluss des Mikrowellen-Dampfsterilisators öffnen. Deckel abnehmen. Bei Bedarf Zwischeneinlage und Korb entnehmen.



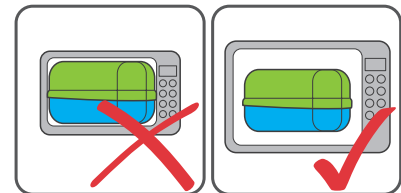
- 1 Deckel
- 2 Zwischeneinlage
- 3 Sterilisationskorb
- 4 Bodenteil



- 3) Füllen Sie exakt 200ml in den Bodenteil des Mikrowellen-Dampfsterilisators. Es wird empfohlen zur Abmessung einen Messbehälter zu verwenden. Markierung an der Innenseite des Gerätes berücksichtigen! Auf die exakte Wassermenge achten.
- 4) Produkte für den Sterilisationsvorgang in alle Einzelteile zerlegen. MAM Anti-Colic Flaschen müssen vollständig zerlegt werden; zur Sterilisation muss auch das Bodenventil aus dem Schraubring genommen werden. Sterilisation in zusammengebautem Zustand kann die Flasche beschädigen und dazu führen, dass nicht alle Oberflächen ordnungsgemäß desinfiziert werden.
- 5) Flaschen und Zubehör in den Mikrowellen-Dampfsterilisator legen. Der MAM Mikrowellen-Dampfsterilisator ermöglicht eine flexible Anordnung der Produkte auf 2 Etagen und fasst bis zu:
  - 6 MAM Anti Colic 160ml Flaschen oder
  - 4 MAM Anti Colic 260ml Flaschen oder
  - 5 MAM Baby Bottles 330 ml oder
  - 6 MAM Baby Bottles 270 ml



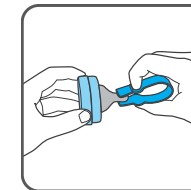
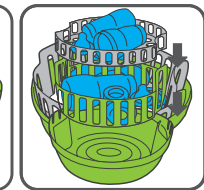
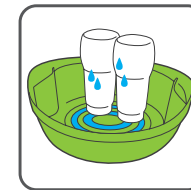
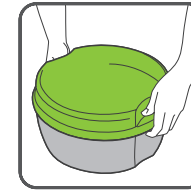
- 6) plus zusätzlicher Produkte wie Schnuller.
- 7) Mikrowellen-Dampfsterilisator zusammensetzen und Schnappverschlüsse des Deckels schließen. Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten. Mikrowellen Dampfsterilisator in den Mikrowellenherd stellen. Passt der Mikrowellen-Dampfsterilisator nicht in die Mikrowelle bitte ordnungsgemäße Verschnappung des Deckels kontrollieren.



- 8) Das Gerät ist für Mikrowellen-Herde mit einer Leistung von 500 bis 2500 Watt geeignet. Vorgegebene Sterilisationszeit, die sich nach der Wattleistung ihres Mikrowellengerätes richten, einhalten.
- 9) Abwarten, bis der Mikrowellen-Dampfsterilisator ausgekühlt ist. Empfohlene Abkühlzeit: 3 Minuten bei geöffneter Türe der Mikrowelle. Mikrowellen-Dampfsterilisator beim Herausnehmen aus der Mikrowelle gerade halten.
- 10) Nach Gebrauch VORSICHT beim Öffnen des Mikrowellen-Dampfsterisatores. Heißer Wasserdampf kann entweichen.
- 11) Damit das Restwasser aus den desinfizierten Flaschen auslaufen kann, Flaschen umgekehrt in die Abtropfrillen des Deckels stellen.
- 12) Saugerzange zur Entnahme und Montage desinfizierter Teile verwenden. Saugerzange immer mitsterilisieren.
- 13) Überschüssiges Wasser entleeren und Gerät mit einem weichen Tuch abtrocknen.
- 14) Nach dem Sterilisationsvorgang bleiben die Produkte bei geschlossenem
- 14) Gerät bis zu 24 Stunden desinfiziert.

| Leistung        | Dauer* | Abkühldauer |
|-----------------|--------|-------------|
| 500 W – 800 W:  | 8 min  | 3 min       |
| 850 W – 1800 W: | 6 min  | 3 min       |
| 1850 W:         | 5 min  | 3 min       |

\*Sterilisation auf höchster Stufe



### Anwendung Kaltwassersterilisation:

- 1) Flaschen und Zubehör sorgfältig in mildem Spülwasser waschen und danach mit klarem Wasser spülen.
- 2) Verschiedene im Handel erhältliche antibakterielle Lösungen oder Tabletten können für die Kaltwassersterilisation verwendet werden.
- 3) Immer Herstellerangaben bei der Verwendung dieser Produkte berücksichtigen.
- 4) Bodenteil des Mikrowellen-Dampfsterisators mit Wasser befüllen. Die Menge des Wassers und Dauer des Sterilisationsvorganges sind abhängig von den Herstellerangaben der Sterilisationslösungen bzw. Tabletten und Anzahl der zusterilisierenden Produkte. Alle zu sterilisierende Teile müssen vollständig mit Wasser bedeckt sein.
- 5) Luftblasen in Flaschen beeinträchtigen die Sterilisation.
- 6) Sterilisationslösung muss regelmäßig, den Herstellerangaben entsprechend, neu angesetzt werden.
- 7) Restliche Sterilisationslösung ausleeren.

### Warn- und Sicherheitshinweise

- Mikrowellen-Dampfsterilisator ausschließlich auf einem festen, ebenen, trockenen und nicht brennbaren Untergrund aufstellen.
- Mikrowellen-Dampfsterilisator an handelsübliche Mikrowellengeräte angepasst. Zwischen Mikrowelle und Mikrowellen-Dampfsterilisator muss genügend Platz vorhanden sein. Mikrowellen-Dampfsterilisator darf nicht an die Wände der Mikrowelle stoßen. Mikrowellen-Dampfsterilisator nicht mit Gewalt in der Mikrowelle platzieren. Sterilisationsvorgänge in zu kleinen Mikrowellengeräten können Mikrowellen-Dampfsterilisator und Mikrowelle beschädigen.

- Keine metallischen oder elektronischen Gegenstände sterilisieren. Auf nicht sterilisierbare Kleinteile in zusammengesetzten Produkten achten.
- An vorgegebene Sterilisationszeiten je nach Wattleistung halten. Mikrowellen-Dampfsterilisator nicht überladen.
- Verschlusskappen der Flaschen nie umgekehrt in dem Mikrowellen-Dampfsterilisator platzieren.
- Ungenaueres Einfüllen von Wasser kann Mikrowellen-Dampfsterilisator und Mikrowelle beschädigen. Durch zu wenig Wasser werden die Teile nicht ordnungsgemäß sterilisiert. Zu viel Wasser verlängert den Sterilisationsvorgang und Produkte werden nicht ausreichend sterilisiert. Niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Keine Bleichmittel verwenden. Bei Verwendung eines kombinierten Herdes darauf achten, dass der Mikrowellen-Dampfsterilisator nicht der Hitze der Grillfunktion ausgesetzt wird, da dieser sonst beschädigt werden könnte.
- Vorsicht im Umgang mit desinfizierten Produkten da diese noch heiß sein können. Hände vor der Verwendung desinfizierter Produkte waschen.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Bitte nur weiche Bürsten oder Schwämme verwenden. Harte Gegenstände könnten die Oberfläche zerkratzen.
- Mikrowellen-Dampfsterilisator kann im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Gerät nur in trockenem Zustand aufbewahren.
- Um Kalkablagerungen zu vermeiden, überschüssiges Wasser entleeren und Gerät mit einem weichen Tuch abtrocknen. Leichte Kalkablagerungen können mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Starke Kalkablagerungen mit verdünntem Haushaltsessig entfernen.
- Um hartnäckige Kalkablagerungen zu vermeiden und die Funktion des Mikrowellen-Dampfsterilisator zu gewährleisten wird empfohlen, das Gerät, vor allem in Regionen mit besonders kalkhaltigem Wasser, in regelmäßigen
- Abständen entkalken

# Stilleinlagen

Warnung! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



# Verschlussplättchen

DIE VERSCHLUSSPLÄTTCHEN SIND MIT ALLEN MAM WEITHALSFLASCHEN UND TRAINERN, DIE DER EN 14350 ENTSPRECHEN, KOMPATIBEL.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Vor jeder Verwendung reinigen.
- Verschlussplättchen vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schaden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Verschlussplättchen können im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Diese könnten das Produkt beschädigen.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden angewandt werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Angaben des Herstellers), Sterilisation in kochendem Wasser.
- Verschlussplättchen nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da diese dadurch beschädigt werden könnten.
- Verschlussplättchen in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.

## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### Achtung!

- Diesen Einzelteil immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Assemblierung: Verschlussplättchen durch den Schraubring ziehen bis dieses einrastet („klick“)



# Ventil Set

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350.

## Gebrauchshinweise:

- Um den Trinklernbecher zusammenzusetzen Trinkschnabel in den Schraubring ziehen bis dieser einrastet. Ventil auf die vorgesehene Halterung an der Unterseite des Trinkschnabels drücken. Schraubring mit eingesetztem Trinkschnabel fest auf den Becher schrauben.
- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Das Ventil kann im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Nicht mit heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder verwenden.
- Bei Verwendung von kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Behandeln Sie auch den Bereich um das Ventil und den Schraubring äußerst vorsichtig.
- Ventil nicht mit spitzen Gegenständen reinigen.
- Das Ventil ist nicht mit anderen Trinksystemen kompatibel.
- Trinklernbecher vor dem Wärmen (besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen.

## Zur Sicherheit Ihres Kindes

### Achtung!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.



# Weicher und Harter Trinkschnabel für Learn To Drink Cup

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14350.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Um den Trinklernbecher zusammenzusetzen Trinkschnabel in den Schraubring ziehen bis dieser einrastet. Ventil auf die vorgesehene Halterung an der Unterseite des Trinkschnabels drücken. Schraubring mit eingesetztem Trinkschnabel fest auf den Becher schrauben.
- Vor der ersten Verwendung und danach regelmäßig reinigen.
- Trinkschnabel vor jedem Gebrauch überprüfen. Bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen nicht mehr verwenden.
- Der Trinkschnabel kann im Geschirrspüler (max. 65° C) gereinigt werden. Produkt kann durch Lebensmittel verfärbt werden.
- Bitte keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Beim Sterilisieren kann eine der folgenden Sterilisationsmethoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrische oder mikrowellen-geeignete Sterilisationsgeräte gemäß den Herstellerangaben), Sterilisation in kochendem Wasser oder Sterilisierlösungen.
- Trinkschnabel nach dem Kochen oder Sterilisieren auskühlen lassen.
- Trinkschnabel nicht direktem Sonnenlicht oder Wärme aussetzen, da dieser dadurch beschädigt werden kann.
- Öffnung des Trinkschnabels regelmäßig auf Verklebung/Verstopfung kontrollieren.
- Nicht mit heißen Nahrungsmittel (über 40° C) lagern oder verwenden.
- Bei Verwendung von kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränken ist die Auslaufsicherheit nicht gewährleistet.
- Der Trinkschnabel ist nur tropffrei wenn er mit dem Ventil verwendet wird. Nach dem Trinken können jedoch einige Resttropfen im Inneren des Trinkschnabels zurückbleiben. Wenn Ihr Kind den Trinklernbecher sehr stark schüttelt könnte diese kleine Restmenge auslaufen, aber nicht mehr als das.
- Um Verletzungen zu vermeiden sollte das Kind während des Trinkens nicht herumlaufen.
- Kind nicht mit Trinklernbecher schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Trinkschnabel ist nicht mit anderen Trinksystemen kompatibel.



- Trinklernbecher vor dem Wärmen (besonders bei Mikrowellenerhitzung) oder Abkühlen in sämtliche Einzelteile zerlegen. Für eine gleichmäßige Wärmeverteilung Flüssigkeit nach dem Erhitzen gut umrühren und Trinklernbecher abkühlen lassen.

### **Zur Sicherheit Ihres Kindes**

#### **Achtung!**

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur prüfen.